AMTSBLATT DER STADT REGIS-BREITINGEN

mit den Ortsteilen Ramsdorf, Hagenest und Wildenhain

31. Jahrgang 11. Dezember 2021 Nr. 12



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

"Alle Jahre wieder" lauten die Eingangsworte eines bekannten Kirchenliedes, welches gerne zu Weihnachten gespielt wird.

Dieses Lied steht für mich sinnbildlich für die Weihnachtszeit, hat es doch in unserer hektischen und schnelllebigen Zeit etwas beruhigendes, wenn es wenigstens eine Konstante gibt.

Auch als moderner, dem Neuen aufgeschlossener Mensch braucht man gewisse Routinen als Ankerpunkte für die Seele. Leider treffen in diesem Jahr diese Worte nicht nur auf das Weihnachtsfest zu, sondern auch auf die Coronapandemie. Ich habe lange überlegt, ob ich dazu überhaupt etwas schreibe, da das Thema ja so omnipräsent ist.

Ich habe mich dazu entschieden, weil neben den gesundheitlichen Gefahren mittlerweile eine andere, genauso gefährliche Seuche um sich greift: die Spaltung der Gesellschaft. Da wettern Geimpfte gegen Ungeimpfte und umgekehrt. Kaum ein Gespräch, wo dieses Thema nicht aufkommt. Wir hören einander nicht mehr zu, lassen keine Argumente mehr gelten, auf beiden Seiten. Auch mich belastet die Situation, da neben der Angst um die Gesundheit der Menschen die einem wichtig sind, die Sorge kommt, dass die Gräben zwischen den Lagern bleiben werden. Die Nerven liegen blank, weil es sich nach der Hoffnung im Sommer, dass sich die Lage beruhigt, nun herausgestellt hat, dass wir von der ersehnten Normalität noch weit entfernt sind. Ich wünsche mir, dass trotzdem die Weihnachtszeit die Herzen wieder etwas öffnet und das Weihnachtsgefühl doch noch eintritt.

Der Weihnachtsfrieden an der Front im Ersten Weltkrieg war deshalb möglich, weil sich die, welche sich zuvor als Gegner gegenüberstanden, doch im Inneren danach gesehnt haben, die Gräben zu überwinden. Was damals geschah, sollte uns auch heute gelingen.

Weihnachten ist das Fest der Liebe und auch das Fest der Zuversicht. Lassen Sie diese Gedanken zu und verlassen Sie die Gräben. Nur so können wir unser Miteinander erhalten, ohne das es auch in der Zeit nach Corona düster bleiben würde. Das wäre schlimm. Ich wünsche mir, dass Sie bei "Alle Jahre wieder" in diesem Jahr an Weihnachten denken können und ein wenig zur Ruhe kommen.



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

der Beschlüsse aus der 25. öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 25.11.2021:

Beschluss Nr. 01/25/2021

Die Stadträte der Stadt Regis-Breitingen fassen folgenden Beschluss. Der Beschluss 04/20/2021 zur Vorfinanzierung Maßnahmen

- Anschaffung Rasentraktor
- Austausch Beregnungsanlage incl. Steuerung
- Umrüstung Flutlichtanlage auf LED

wird aufgehoben.

Von der Beratung und Beschlussfassung waren gemäß § 20 der SächsGemO zwei Stadtratsmitglieder ausgeschlossen. Die Sitzung war öffentlich.

Beschluss Nr. 02/25/2021

Die Stadträte der Stadt Regis-Breitingen fassen folgenden Beschluss: Die Stadt Regis-Breitingen gewährt dem Sportverein Regis-Breitingen e.V. finanzielle Mittel zur Vorfinanzierung folgender Maßnahmen:

- Austausch Beregnungsanlage incl. Steuerung

sowie

- Umrüstung Flutlichtanlage auf LED

in Höhe von 56.323,00€.

Die Vorfinanzierung wird unter folgenden Voraussetzungen gewährt:

- für die aufgeführten Maßnahmen erhält der Sportverein einen positiven Zuwendungsbescheid, dieser ist der Stadt vorzulegen,
- Mehrausgaben für die Maßnahmen dürfen nur mit Zustimmung der Stadt gegenüber dem Auftragnehmer bewilligt werden,
- die Rechnungen sind der Stadt im Original mit einem Antrag auf Überweisung des Rechnungsbetrages auf ein Konto des SV Regis-Breitingen e.V. vorzulegen, auf der Originalrechnung hat ein berechtigter Vertreter des Sportvereins die sachliche und rechnerische Richtigkeit zu bestätigen. Die Originalrechnung wird dem Sportverein nach Übernahme in das digitale Rechnungseingangsbuch der Stadt Regis-Breitingen zurückgegeben.

- der vorfinanzierte Betrag wird nach Auszahlung der bewilligten Mittel aus dem Förderprogramm sofort in voller Höhe der Stadt erstattet, Von der Beratung und Beschlussfassung waren gemäß § 20 der SächsGemO zwei Stadtratsmitglieder ausgeschlossen. Die Sitzung war öffentlich.

Beschluss Nr. 03/25/2021

Die Stadträte der Stadt Regis-Breitingen fassen folgenden Beschluss: Die Sitzungen des Stadtrates der Stadt Regis-Breitingen im Jahr 2022 finden am 27.01., 24.02., 24.03., 21.04., 19.05., 30.06., 28.07., 29.09., 27.10., 24.11. und 15.12.2022 statt.

An der Beratung und Beschlussfassung nahmen gemäß § 20 der SächsGemO alle anwesenden Stadtratsmitglieder teil. Die Sitzung war öffentlich.

Beschluss Nr. 04/25/2021

Die Stadträte der Stadt Regis-Breitingen fassen folgenden Beschluss: Der Annahme einer Spende/Schenkung in Höhe von 1771,22 Euro oder ähnlicher Zuwendung aus dem Jahr 2021 für die Stadt Regis-Breitingen wird zugestimmt.

*Eine Veröffentlichung einzelner Spender ist gemäß § 4 SächsDSG (Sächsisches Datenschutzgesetz) nur möglich, wenn die Spender ausdrücklich der Veröffentlichungen zugestimmt baben.

An der Beratung und Beschlussfassung nahmen gemäß § 20 der SächsGemO alle anwesenden Stadtratsmitglieder teil.. Die Sitzung war öffentlich.

Ende amtlicher Teil –

Die Stadtverwaltung informiert

Für das Einwohnermeldeamt bitten wir weiterhin um die Vereinbarung eines Termins. Wir bitten Termine und Anfragen telefonisch unter 034343-718-22 oder schriftlich an herrheinze@stadt-regis-breitingen.de zu stellen.

Für Anliegen im Einwohnermeldeamt ohne vorherige Terminvereinbarung kann es zu längeren Wartezeiten kommen. Wir bitten um Beachtung.

Das Einwohnermeldeamt ist an folgenden Tagen telefonisch erreichbar:

Montag: 08.00 bis 16.00 Uhr Mittwoch: 08.00 bis 14.00 Uhr

Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Herr Heinze, Mitarbeiter Einwohnermeldeamt

Impressum:

GZ – Gemeinsame Zeitung

Amtsblatt der Stadt Regis-Breitingen mit den Ortsteilen Ramsdorf, Wildenhain und Hagenest. Bitte senden Sie bis einen Tag vor Redaktionsschluss, Zuarbeiten an info@stadt-regisbreitingen.de

Herausgeber:

Stadtverwaltung Regis-Breitingen

Satz, Druck, Anzeigenannahme:

RIEDEL GmbH & Co. KG

Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Str. 1

09244 Lichtenau/OT Ottendorf

Telefon: (037208) 876100 Fax: (037208) 876299 E-Mail: info@riedel-verlag.de Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe:

15. Januar 2021

Redaktionsschluss (Text) in der Gemeinde für die nächste Ausgabe:

05. Januar 2022

Anzeigenschluss: 05. Januar 2022

Die Stadtverwaltung informiert

Die Stadtverwaltung Regis-Breitingen ist wie folgt zu erreichen:

• Bürgermeister:	Herr Zetzsche	
• Sekretariat:	Frau Mehle	71 80
• Hauptamt		
• Amtsleiterin:	Frau Steiniger	7 18 14
• Archiv:	Frau Galleck	7 18 28
• Einwohnermelde-		
amt, Friedhof:	Herr Heinze	7 18 22
• Ordnungsamt,		
• Brandschutz-		
angelegenheiten,		
Soziales, Gewerbe:	Herr Jaekel	7 18 19

• Finanz- und Liegenschaftsverwaltung

• Amtsleiterin:	Frau Krüger	7 18 23
Vacca		

Frau Nippe

7 18 18

- Steuern und Abgaben
- Haushalt

Bauverwaltung:

- Liegenschaften, Mieten, Pachten
- Bauhof
- Geschäftsbuchhaltung/

_	Geschartsbuchhaltung/		
	Steuern:	Frau Straßburger	7 18 25
•	Kasse:	Frau Firke	7 18 24
•	Gebäude-, Liegenschafts-		
	management / Bauhof:	Frau Petschke	7 18 16

Öffnungszeiten:

Dienstags: 09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr Donnerstags: 09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

Der Polizeiposten im Rathaus ist besetzt:

Dienstags: 09.00 bis 12.00 Uhr Donnerstags: 14.00 bis 17.00 Uhr

Die Stadtbibliothek informiert:

Vom 22.12.2021 bis zum 30.12.2021 bleibt die Stadtbibliothek wegen Urlaub geschlossen.

Seit dem 22.11.2021 hat die Bibliothek wegen der neuen Corona-Verordnung nur noch Dienstags von 14:00 bis 18:00 Uhr und Donnerstags von 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Es gilt die 3-G Regelung.

Wir wünschen allen Lesern ein frobes Weibnachtsfest und vor allem ein gesundes neues Jahr.

Kinder und Schule

Kindergarten Regis-Breitingen

Nach über 40 Jahren als Erzieherin verabschieden wir unsere liebe Kollegin Martina Stengler zum 31.12.2021 in den Ruhestand.

Liebe Frau Stengler,

ein Auge lacht, das andere weint, denn du wirst uns, deinen Kolleg*innen und den Kindern in Zukunft sehr fehlen.

Wir bedanken uns für deine tolle Arbeit und wünschen für den Ruhestand Gesundheit, Glück und Zeit für die schönen Dinge des Lebens.

Vielen Dank für alles!

Herzlichst

die Kinder und das Team der AWO KITA "Regenbogenland"



Großes Weihnachtssingen unsere Vorschüler der Kita "Regenbogenland" zu Gast vor dem Pflegeheim "St. Barbara"

"So viel Heimlichkeit in der Weihnachtszeit"... dieses und einige andere weihnachtliche Lieder ertönten am 01.12.2021 vor dem Pflegeheim "St. Barbara" in Regis-Breitingen. Die Vorschüler der Kita "Regenbogenland" ließen es sich - trotz der aktuellen Coronalage - nicht nehmen und statteten den Senioren einen Besuch ab. Trotz der Tatsache, dass die Kinder momentan das Haus nicht betreten dürfen und demzufolge vor dem Pflegeheim gesungen haben, leuchteten sowohl bei den Senioren, als auch bei den Kindern die Augen. Die Bewohner freuten sich riesig über den Besuch der Kinder und lauschten gespannt den Liedern, welche einen Hauch vorweihnachtlicher Stimmung verbreiteten. Als Überraschung brachten die Kinder selbstgebastelte, kleine Anhänger für den Weihnachtsbaum mit. Für das nächste Jahr hoffen wir, wieder alle gemeinsam im Haus unter dem Weihnachtsbaum bei einer Tasse Tee und Plätzchen singen zu können.

Kinder und Schule





Freiwillige Feuerwehr

18 75

Aktuelles

Der Alterskamerad Gerhard Puff (links) und unser Feuerwehrchronist Lutz Graupner machten sich im Oktober auf den ganz besonderen Weg nach Berlin-Marzahn.

Gemeinsam gratulierten sie Hans Welsch zu seinem 80. Geburtstag und überreichten Ihm die von Bürgermeister und Ortswehrleiter unterzeichnete Feuerwehrenurkunde, die Geschichte der Feuerwehr und eine Mappe mit Publikationen der Stadt, des Landkreises und des Freistaates Sachsen. Hans Welsch war von 1956 bis 1970 aktiver Kamerad unserer Wehr. Als Referatsleiter Brandschutz beim Rat des Kreises Borna setzte er sich dafür ein, dass die Stadt Regis-Breitingen damals ein neues Gerätehaus bauen durfte. Dafür gebührt ihm der Dank der Stadt und der Wehr, dass 1968 das neue Gerätehaus der FF Regis-Breitingen eingeweiht wurde



Kulturausflug Alters- und Ehrenabteilung

Am Dienstag, den 16.10.2021 waren einige Kameraden unserer Altersund Ehrenabteilung zu einem kulturellen Ausflug im Tagebau Vereinigtes Schleenhain unterwegs. Parallel dazu nahmen zwei Kameraden der Einsatzabteilung an einem Fahrsicherheitstraining teil.



80. Geburtstag

Der Stadtwehrleiter Kamerad Mario Ruß (r.) gratulierte unserer Alterskameradin Adelheid Kossina (l.) zum 80. Geburtstag und überbrachte die Glückwünsche der Kameradinnen und Kameraden sowie des Bürgermeisters Jörg Zetzsche.

Freiwillige Feuerwehr



Atemschutzgeräteträgerlehrgang

Der Landkreis Leipzig führte vom 12. November bis zum 20. November 2021 im Feuerwehrtechnischen Zentrum Borna einen Atemschutzgeräteträgerlehrgang durch. Der Lehrgangsleiter Mike Köhler bildete 16 Kameraden aus dem Landkreis Leipzig erfolgreich aus, darunter auch zwei Kameraden aus unserer Feuerwehr Regis-Breitingen. Die Kameraden erlernten in Theorie und Praxis den technischen Umgang mit Filtergeräten und Pressluftatmer (PA). Zum Tag der Prüfung am 20.11. mussten die Teilnehmer die Atemschutzübungsanlage und fünf weitere Sportgeräte absolvieren. Bestandteil der Prüfung war auch der richtige Umgang, das Durchführen der Einsatzkurzprüfung und das korrekte Anlegen der PA.



Wir gratulieren unseren beiden Kameraden Robin Herbert und Freddy Gramling zum erfolgreichen Absolvieren des Lehrganges und wünschen für die Zukunft allzeit Gut Wehr!

Einsätze

12.11.2021 – 02:25 Uhr | Einsatz 083/2021 Straße des Friedens, Regis-Breitingen

Wir unterstützten den Rettungsdienst mit einer Tragehilfe und setzten anschließend unsere Nachtruhe fort.

18.11.2021 – 09:41 Uhr | Einsatz 084/2021 Am Stadion, Regis-Breitingen

Durch das Ordnungsamt kam es zur Alarmierung der Feuerwehr in die Straße "Am Stadion". Dort beseitigten wir mehrere Ölflecken mittels Bindemittel und konnten anschließend wieder zurück ins Gerätehaus fahren.

Jugendfeuerwehr

Sollten Sie und Ihr Kind Interesse an der Teilnahme am Dienst der Jugendfeuerwehr haben, kommen Sie doch gerne an einem der Ausbildungsdienste gemeinsam vorbei. Die Mitgliedschaft ist kostenlos und ab einem Alter von 8 Jahren möglich. Wir freuen uns sehr, neue Gesichter bei uns begrüßen zu dürfen.

Weihnachtsgrüße

Die Kameraden und Kameradinnen der Freiwilligen Feuerwehr Regis-Breitingen wünschen Ihnen eine angenehme Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie sicher und vor allem gesund!



Sport

Wei<mark>hnac</mark>htsgrüße des SV Regis-Breitingen



Hallo liebe Sportsfreundinnen und Sportfreunde, Sponsoren und Fans des SV Regis-Breitingen. Das Jahr 2021 mit starken Einschnitten in den internationalen, nationalen und privaten Bereichen neigt sich dem Ende. Der Vorstand des SV Regis-Breitingen möchte sich bei euch allen, sowie auch bei der Stadtverwaltung, den Stadträten und dem Bürgermeister für die Unterstützung bedanken und wünscht euch 2021 ein frohes, besinnliches und vor allem gesundes Weihnachtsfest mit euren Lieben und einen schönen Jahreswechsel.

Wir blicken optimistisch nach Vorne und hoffen für 2022 auf bessere sportliche Aktivitäten und wünschen, dass ihr dem Sportverein weiter eure Treue haltet. Jedes Mitglied, jeder Fan und jeder Sponsor ist für uns "lebensnotwendig".

Dann macht's gut bis 2022!

Vorsitzender Werner Heiche stellv Vorsitzender Frank Becker Schatzmeisterin Kathleen Uhlemann



Sport



Abschlussbericht 2021 SV Regis-Breitingen e.V. Abteilung Handball

Werte Leser und Leserinnen,

hinsichtlich der prekären Lage endet unser Sportjahr mit einer Enttäuschung für den Erwachsenenbereich, die erneut nicht abwendbar war. Wir stehen heute am selben Punkt, wie vor einem Jahr. Die Saison wird mit hoher Wahrscheinlichkeit über die Wintermonate unterbrochen und selbst dann kann ohne Trainingsbetrieb eine Weiterführung des Spielbetriebs nicht sofort stattfinden. Für alle Beteiligten ist dies ein herber Rückschlag, den es jetzt erstmal zu verdauen gilt. Wir können nur hoffen, dass sich dieses Szenario nicht jedes Jahr auf ein Neues wiederholt. Man bereitet sich vor, investiert Energie und Zeit, um im Winter vor geschlossenen Sporthallen zu stehen. Das darf sich auf keinen Fall einschleifen und würde für keinen Verein auf Dauer verkraftbar sein. Trotzdem blicke ich dem neuen Jahr zuversichtlich entgegen, weil ich davon überzeugt bin, dass wir die Pandemie in den Griff bekommen werden, auch wenn es gerade nicht den Anschein macht. Wenn ich auf das Jahr 2021 zurückblicke, kann ich trotz aller Umstände ein positives Fazit ziehen. Neben Arbeitseinsätzen und Unterstützung beim Fischerfest haben wir unsere Strukturen deutlich verbessert. Unsere Kinder trainieren regelmäßig und sind sehr fleißig, was mich sehr stolz macht. Derzeit zählen wir 26 Kinder in zwei Gruppen. Der Handball in Regis-Breitingen hat große Tradition und Sie können sich sicher sein, dass wir weiterhin aktiv bleiben werden und für guten Stimmung beitragen, wenn wir wieder die Möglichkeit dazu haben. Nun ist es jedoch Zeit Kräfte zu sammeln und gesund durch den Winter zu kommen. In diesem Sinne wünscht die Abteilung Handball allen Mitgliedern, Fans und Unterstützern eine schöne Weihnachtszeit und ein besseres Jahr 2022.

Mit sportlichen Grüßen Robert Heistermann Abteilungsleiter SV Regis-Breitingen Handball

E-Jugend: 1. Freundschaftsspiel Gute Stimmung trotz deutlicher Niederlage

Am 16.11. bestritten unsere E-Jugend ihr erstes Freundschaftsspiel in eigener Halle. Zu Gast war die Mannschaft vom HV Böhlen, welche bereits im aktiven Spielbetrieb steht. Die Jungs und Mädels hatten großen Respekt, was man in der 1. Halbzeit deutlich bemerkte. (20.min / 1:18) Im zweiten Durchgang wurde die Scheu abgelegt, und es gestaltete sich ein viel flüssigeres Spiel.

Nach 40 Spielminuten stand es 4:24, was eher eine untergeordnete Rolle spielte. Alle Kinder hatten Spaß und wollten direkt gegen den nächsten Gegner spielen. Darauf wird man aufbauen.



bintere Reibe v.links: Ben Fleischmann, Lars Petermann, Christoph Thies, Lia Walther, Lara Lengowski, Oskar Schmidt, Till Bachstelz vorder Reibe v.links: Ben Teuber, Tim Hammer, Eddy Seidel, Nick Teuber, Luca Hammer, Theo Pilz

Rückblick und Vorschau des Regiser Fußballs

Der neue Berichtszeitraum November und unsere Herren in der Fußball-Kreisliga-A-West im MTL/LL und der Nachwuchs sind Sportthemen

Unser Pleißestädter SVR-Auswärtsspiel beim FSV Kitzscher ging mit 3:0 Toren verloren. Torschützen waren zwei Marcel Kroll und eins Andreas Arbeit. Unsere Streitberg Brüder (Sven und Torsten), und vor allem der schnelle Ralph Phalig, hatten mehrmals den Anschlußtreffer auf dem Fuß, doch sie scheiterten am Torwart Michael Goth und der gut stehenden FSV-Abwehr. Und dann stand die Frage im Raum welche Auswirkungen Corona aktuell auf den Amateursport hat. Wenige Tage danach.....

Anpfiff, Abpfiff, das Spiel ist aus. Auf Grund von Corona wurden vom sächsischen Verband und weiteren Verbänden reihenweise die Spiele abgesagt b.z.w. ohne Zuschauer ausgetragen. Das heißt aktuell, man kann nur noch von Woche zu Woche denken, doch manches kann sich schon am Folgetag ändern. Bei Redaktionsschluß war, nach staatlichen Beschlüssen, vieles lahm gelegt worden, in der Hoffnung den Corona Virus einzudämmen. Somit kann man an die Winterpause denken.

An alle Vereinsmitglieder, Nahestehenden, Stadtväter, Sponsoren und all die Anderen für das Weihnachtsfest, den Jahreswechsel und das neue Jahr Wünsche für Frieden und Gesundheit. Ein besonderes Dankeschön gilt allen die den Sport unterstütz(t)en. Vereinsleben gehört zum Alltag, ist ein Stückchen Lebensqualität und bringt gesellschaftliche Kontakte. Allgemein gesagt/geschrieben, und da ist das Wunschdenken, das die neugewählte Regierung vieles runter Gefahrene und Vernachlässigte wieder aufbaut. Und man muß die hohen Bundesdeutschen Politiker fragen, wann Ost und West in der Praxis vereint werden, also Unterschiede abschaffen. Nach rund 30 Jahren Deutscher Wiedervereinigung ist das überfällig.

Unser SVR ist im Internet auf https://www.regis-breitingen.de/ (rechts das Foto angeklickt und dann Sport) und auf https://www.stadt-regis-breitingen.de/ (hier im Pfad: Rathaus, Amtsblatt). Die anderen Pleißestädter, https://www.fsvgoessnitz.de/ ist ihre Homepage.

Ansetzungen und mehr kann man bei www.fußball.de finden, indem man rechts im Kästchen das Entsprechende anklickt (Verband/Bundesland, Team u.s.w.). Auch für den Handball gibt es solch ein Internetportal. Einer der Ordner ist der Spielbezirk Leipzig. Dort findet man alle Ligen unseres Region.

Der voraussichtliche SVR-Fahrplan:

Unsere SVR-Herren, Fußball-Kreisliga A-West MTL/LL: Unsere SVR-A-Jugend, Kreisoberliga Nordsachsen (Regis-Breitingen/Neukieritzsch/Serbitz-Thräna): Bei beiden coronabedingter Ausfall und Winterpause bis Anfang März 2022

U.Zag./Nov..2021

Anzeige(n)

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

→ Gothaer – Florian Gruner Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160, www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Informationen

LEADER-Förderung in unserem Stadion

Regis-Breitingen. Die Beregnungsanlage auf dem Hauptplatz des Dr. Fritz-Fröhlich-Stadions hat im Jahr 2006 ihren Ursprung. Wir schreiben das Jahr 2021, und um für die verschlissene Anlage eine neue mit selbstreinigenden Regner einbauen zu können, fehlte dem Sportverein das Geld. Vereinschef Werner Heiche beantragte Förderung nach der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt- und Landwirtschaft zur Umsetzung von LEADER- und Entwicklungsstrategien. Der Antrag wurde am 13.08.2021 gestellt, der positive Bescheid kam am 18.11.2021 und am 26.11.2021 war die Übergabe der sanierten Beregnungsanlage. Bauausführer mit dem günstigsten Angebot war die Firma BTW Naunhof GmbH, die die neue Beregnungsanlage an den Sportvereinschef Werner Heiche übergab. Die Kosten sind rund 11.000

31. Jahrgang Nr. 12





Euro, aufgeteilt in 90% LEADER-Förderung und 10% Eigenmittel. Somit haben wir die Anlage von 2006 nach 15 Jahren wieder auf den neusten technischen Stand gebracht.



Das war die erste Maßnahme und nun folgt ein weiterer geförderter Bauabschnitt. Die Flutlichtanlage, rund um den Kunstrasen, wird von normal auf die sparsame und moderne LED-Beleuchtung umgerüstet. Auf Grund von Lieferengpässen durch Corona verzögert sich die Umsetzung/Fertigstellung bis voraussichtlich kommenden Januar/Februar. Die ortsansässige Elektrofirma Landmann machte das günstigste Angebot und erhielt den Zuschlag zur Bauausführung.





Hiermit möchten wir uns bei der LEADER, sowie bei der Stadtverwaltung und dem Stadtrat, der Pleißestadt, Regis-Breitingen bedanken, für die konstruktive Zusammenarbeit bei diesem Projekt.

Das Ganze ist auch ein Stückchen verbesserte Lebensqualität, denn Vereinsleben gehört zu unserem Alltag dazu.

U.Zag./26.11.2021

Neue Gerätebaracke am Kunstrasen

Regis-Breitingen.Am Kunstrasen des Dr. Fritz-Fröhlich-Stadions wurde eine Gerätebaracke aus Holz errichtet, um Sportgeräte und Sportmittel unterbringen zu können. Das Material kostete rund 700,-- Euro. Zwei ortsansässige Firmen unterstützten das Projekt, so die Anlagen-





Das neue Gerätehaus am Kunstrasen (U. Zag.),

Informationen

Montagen-Service (AMS) Ahnert und die Spedition Michael Pockrandt (den Transport und die zwischenzeitliche Einlagerung). Aufgebaut wurde das Häuschen von der Abteilung Fußball. Die Helfer am Gerätehaus waren: Adrian Evia, Michael Kuhrau, Sven Streitberg, Denny Dönitz, Eckerhard Kretzschmar, Thomas Weiser, Marcel Günther, Tom Zetzsche, Michael Pockrandt und Heiko Funke. Und gemanagt wurde es vom Vereinschef Werner Heiche, der an beide Sponsoren und an die Vereinshelfer ein Dankeschön sagt. Hiermit verbessern sich die Bedingungen in unserer Sportstätte, weil nun auch am Kunstrasen manches vor Ort platziert ist.

U.Zag./26.11.2021

An der schönen Pleiße

In unserem Regis-Breitingen, auf halber Strecke zwischen Borna und Altenburg, einst im Braunkohlenrevier, heute im Leipziger Neuseenland, veränderte sich vieles immer mal über die Jahrzehnte. Das Heute unserer Pleißestadt, dem kämpferischen Engagement unserer Stadtväter und Bürgern ist es zu verdanken, das trotz zentraler Einsparungen vieles erhalten werden konnte, wie zum Beispiel Schulen, Kita, Arztpraxen, Bahn- und Busanschluß, Wohngebiete, Mittelständler, verschiedenste Dienstleister, Gastronomie, Vereine (Sport & Co.), das Freibad, unsere Breitingener- Haselbacher Teiche und mehr. Und da sind verteilt drei Supermärkte mit nah & gut (im Neubau), Norma (in Regis-Nord) und dem Netto an alter Stelle neuerbaut (Ortsdurchfahrt).



unser Stadtwappen aufgenommen im Breitingener Biergarten "Gasthaus zur Erbolung"

Der neue Netto in unserem Regiser "Zentrum" (vieles trifft sich hier nahe dem Bergmannsring) ist Verkaufskultur, doch es fehlt im Viertel eine öffentliche Toilette. Andere Städte haben so etwas zentral b.z.w. deren große Supermärkte. Eine feine Sache ist das mit den Fahrradbögen und man hat an einzelne "Hundeplätze" gedacht. Achtung Sturzgefahr ist, kommen Fußgänger und Radfahrer von der Sparkasse rüber zum Supermarkt. Der kurze Fußweg ist eine Stufe höher als der Parkplatz. Fazit, das alles ist ein Stückchen Lebensqualität die eine Kleinstadt prägen sollte. Und das ist auch von Bedeutung für unsere Ortsteile (Ramsdorf, Wildenhain, Hagenest) und weitere Ortschaften um uns herum. Und es ist ein >Glück Auf!<, heute in anderer Form. Bitte im Internet auch zweimal unser Regis-Breitingen beachten, mit und ohne dem Wort >Stadt< in den Adresse.

Ortsteil Ramsdorf

Weihnachtsgrüße vom FSV Ramsdorf



Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu, wieder ein sehr schwieriges für unseren Sportverein,

da das Sporttreiben nur sehr begrenzt möglich war.

Der FSV Ramsdorf hat versucht die gegebenen Möglichkeiten, im Interesse seiner Mitglieder, effektiv zu nutzen. Wenn auch nur für kurze Zeit, so wurde doch getanzt und Fußball gespielt, ein Sportfest wurde durchgeführt und die jüngsten Fußballer durften ein "Trainingslager" absolvieren. Zudem konnte ein neues Ballfangnetz aufgebaut werden.

Herzlichen Dank an alle Mitglieder, Sponsoren, Spender und Freunde des Vereins, die dies ermöglicht haben.

Inzwischen sind wir leider an einem emotional sehr aufgeheizten Punkt angekommen, es gipfelt darin, dass einige Menschen anderen, andersdenkenden, das Recht auf medizinische Versorgung absprechen.

Ganz abgesehen davon, dass auch nahe Verwandte, gute Bekannte und ehemalige Freunde davon betroffen sein könnten, es wird vergessen, dass man den eventuellen Tod von Menschen fordert.

Der Winter steht vor der Tür und damit die Ski-Saison, unter denen, die dieses Hobby mit Freude betreiben, wird es sicher wieder viele Verletzte geben, all denen wünsche ich eine bestmögliche medizinische Versorgung, auch wenn sie hätten zu Hause bleiben können.

Nutzen wir alle das bevorstehende Weihnachtsfest, es ist ein Fest des Friedens, der Verständigung und der Vergebung, nutzen wir es um aufgerissene Gräben zu verschütten, um die Würde des anderen wieder zu achten

In diesem Sinne wünsche ich allen, im Namen des FSV Ramsdorf, ein friedliches, besinnliches Weibnachtsfest im Kreise all eurer Lieben, und den Kinden natürlich einen fleißigen Weibnachtsmann.

Euer Ecki

Anzeige(n)





Ortsteil Ramsdorf

Liebe Siedlermitglieder des Siedlervereins Ramsdorf-Hagenest-Wildenhain e. V.

Wieder geht ein Jahr zu Ende. Hatten wir am Jahresanfang noch die Hoffnung, dass wir unser Vereinsleben wieder beleben können, mussten wir ein zweites Jahr mit großen Einschränkungen, Leid und Ängsten leben, mussten und müssen weiterhin auf Abstand zueinander gehen, zwischenmenschliche Beziehungen und die Kontakte untereinander sind auf ein Minimum heruntergefahren.

Dennoch hoffen wir, dass es Euch und Euren Lieben gut geht und Ihr im Kreise der Familie ein schönes Weihnachtsfest verbringen könnt.

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue zu unserem Verein sowie für die engagierte Arbeit unserer aktiven Mitglieder.

Unseren Mitgliedern sowie allen Bürgern unserer Orte ein schönes Weibnachtsfest, alles Gute, viel Gesundbeit und ein hoffentlich besseres Jabr 2022.

Information des Siedlervereins

Wir bitten unsere Mitglieder, die in der Dezemberausgabe der Siedlerzeitschrift "Familienheim und Garten" beigefügten Informationen zum OBI-Rabatt zu beachten. Erinnern möchten wir auch an die Zahlung des Mitgliedsbeitrages für 2022.

Der Vorstand



Anzeige(n)





Ein schönes Weihnachtsfest wünscht Ihnen



Rechtsanwalt René Sobirai

Geschäftsstelle Regis-Breitingen

Am Freibad 12, 04565 Regis-Breitingen

Telefon: 034343 90943 · Fax: 034343 183157

Mobil: 0171 5167427

e-mail: rechtsanwalt.rene.sobirai@web.de

Bürozeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag

09:00 – 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Praxis DM Elke Sacher

Praktische Ärztin / Fachärztin für Kinderheilkunde Schillerstraße 31 · 04565 Regis-Breitingen Telefon: 034343/51341 · www.praxis-elke-sacher.de



20.12.–22.12.2021 Herr Dr. Kubik in Regis-Breitingen

23.12.–31.12.2021 Herr Dr. Winter in Neukieritzsch

Kirchengemeindenachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde an Pleiße und Schnauder



Stadtkirche Regis + Dorfkirche Ramsdorf + Gustav-Adolf-Haus Deutzen + Kirche zu Hohendorf + Lutherkirche Breitingen | www.kirchspiel-regis-breitingen.de

Monatsspruch Dezember:

Freue dich und sei fröhlich, du Tochter Zion! Denn siehe, ich komme und will bei dir wohnen, spricht der HERR. (Sach 2,14)

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten

Für Gottesdienste gilt die 3 G-Regel. Schnelltest werden zur Verfügung gestellt. Die Gottesdienstbesucher werden auf einer Teilnehmerliste erfasst. Während des Gottesdienstes muss eine FFP2 Maske getragen werden.

	Deutzen	Hohendorf	Ramsdorf	Regis-Breitingen
12. Dezember 3. Advent			10:00 Uhr – Kirche Gottesdienst Pfrn. Franke	
19. Dezember 4. Advent		10:00 Uhr – Kirche Gottesdienst Pfrn. Franke		
24. Dezember Heilig Abend	14:00 Uhr – St. Konrad Christvesper	15:30 Uhr – Kirche Christvesper	17:00 Uhr – Kirche Christvesper	15:30 Uhr – Stadtkirche Christvesper
25. Dezember 1. Weihnachtstag			10:00 Uhr – Kirche Gottesdienst Pfrn. i. R. Jacob	
26. Dezember 2. Weihnachtstag		10:00 Uhr – Kirche Gottesdienst Pfrn. Franke		
31. Dezember Altjahresabend		18:00 Uhr – Kirche Gottesdienst	16:30 Uhr – Kirche Gottesdienst	15:00 Uhr – Stadtkirche Gottesdienst
2. Januar 1. Sonntag nach dem Christfest	10:00 Uhr – St. Konrad			
9. Januar 1. Sonntag nach Epiphanias			17:00 Uhr – Kirche Gottesdienst	
16. Januar 2. Sonntag nach Epiphanias		10:00 Uhr – Kirche Gottesdienst Pfr. Dr. Haubold		

Wir laden ein zu unseren Veranstaltungen

Gruppen und Kreise können in der gegenwärtigen Situation nicht stattfinden.

Öffnungszeiten:

dienstags 10:00-12:00 Uhr













Anzeigentelefon: 037208 876199



Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Fachgeprüfte Kompetenz im Trauerfall

- BESTATIER
- · individuelle Trauerfeiern
- · eigener Trauerredner
- eigener Trauerdruck
- Trauerfloristik
- · gastronomischer Service im Haus
- Bestattungsvorsorge





Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Tag und Nacht © 03447 371417

04600 Altenburg Grüntaler Weg 9a Tel. 03447 371417 **04610 Meuselwitz** Fr.-Naumann-Str. 7 Tel. 03448 703277

04613 Lucka Altenburger Str. 4 Tel. 034492 46687



www.kommuna-bestattung.de







Licht- u. Kraftanlagen 🕨 Elektroheizungen SAT-Anlagen & E-Check & Blitzschutz



Elektroinstallationen aller Art Betrieb der Elektroinnung

Andreas Müller

Altenburger Str. 13 · 04617 Haselbach Tel. 03 43 43/5 16 03 · Fax /5 47 18 · Funk 01 74/9 01 67 42 eMail: elektro.mueller.haselbach@googlemail.com





Fachbetrieb für Gas - Wasser - Heizung

• Wartungen u. Notdienst Steffen Schroeder

von Heizungen

• Bädereinbau

Gasanlagen

• Reparaturen u. Neubau Installateur- & Heizungsbaumeister

Str. d. 15. Oktober 7 04575 Neukieritzsch OT Deutzen

Telefon: 03433/902661 03433/8570989 Fax:

Funk: 0170/5130825 Allen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



HAUSHALTS-**AUFLÖSUNGEN**

mit Ankauf

Beräumung besenrein

Kaufe Antiquitäten · alles vom Militär · Postkarten · Urkunden · Orden · Münzen · Uhren · Altgold · Silber · Schmuck · Spielzeug von Antik bis DDR · kompl. Sammlungen und Nachlässe etc.

Umzüge, Kleintransporte, Komplettservice

Antik & Trödel

Jens Büngener

Burgstraße 1 04600 Altenburg

Tel. 03447 8995771 oder 0173 4809018

www.antik-altenburg.de antik-troedel-abg@ t-online.de



Meißner's Eiscafé





Eis - Kaffee - Kuchen - Speisen

Weihnachtsfeiertage 2021 und Neujahr 2022 Mittagstisch!

Reservierungen unter 034343 50890 oder 0160 2353307

Wir wünschen all unseren Gästen, Nachbarn und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022.

Besten Dank dem Gartenverein "Bergmannsruh" für die sehr gute Zusammenarbeit!



Telefon: 03 43 43 /9 19 17 · Fax: 03 43 43 /9 19 18 Mobil: 01 63/351 57 85

SCHÖNE WOHNUNGEN IN REGIS-BREITINGEN FREI

2-Raum-Wohnungen in Deutzener Str. 40 u. 58, ca. 46-47 m², tlw. mit Balkon. Kaltmiete zw. 236 € und 245 €

zzgl. Nebenkostenvorauszahlungen zw. 110 € und 113 €

Weitere Informationen unter Telefon: 0341/2222785-44 oder 0172/9526186



Kuchenstii

- Kunststoff Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen
- direkt ab Werk -

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

Fenster



Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30 04571 Rötha (Leipzig) Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17



FLIESEN BACKE

Ralf Penndorf

Mobil: 0151 11181461 Fax: 034487538486

E-Mail: ralf-penndorf@live.de

FLIESEN-PLATTEN-MOSAIKLEGER

All unseren Patienten und deren Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und die besten Wünsche für das neue Jahr.



Logopädische Praxis

Sprach-, Sprech, Stimm- und Schlucktherapie

Bahnhofstraße 15 | 04613 Lucka Tel.: (03 44 92) 266 83 | Fax: (03 44 92) 266 84 | Mobil: (0157) 73 19 77 60 E-Mail: logopaedie.menzel@gmx.de



... wünscht Fliesenbau Zimmermann

Beratung · Planung · Verkauf

· Verlegung v. Fliesen, Platten

· Mosaik u. Naturstein

Trockenbau

· Estriche/Trockenestriche

Abdichtuna

· Bauverfugung (Silikon/Acryl)

Spachteltechniken

Hagenest, Nr. 79 · 04565 Regis-Breitingen

034492/26861 034492/26863 Funk: 0172/8784149 zimmermann.ronny@gmx.de www.fliesenbau-zimmermann.de







BAU
BAUSTOFFE
RECYCLING
ENERGIE
LANDWIRTSCHAFT

www.heim-gruppe.de

Containerservice

- Multicar-Kleincontainer
- Container mit 1,5 m³, 2,5 m³, 3,5 m³, 7 m³ und 10 m³
- Abbruchleistungen
- Schüttguttransporte
- AsbestentsorgungErdstoffentsorgung

Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 52 KrW-/AbfG

HEIM Verwertung und Entsorgung GmbH & Co. KG
Altenburger Str. 14c, 04603 Nobitz, Tel. 03447 560-209, Fax 03447 560-191

Für Sie auch im Altenburger Land und Schmölln unterwegs

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

ත 03433 / 8698011 An der Mauer 10 04552 Borna



IMMOBILIEN









www.aiw-international.de DIE Auftragsvermittler

Mit über 35tausend Geschäftspartnern, welche Ihnen Unterstützung für Ihre Auftragslagen und Personalengpässe (z.B. Werkverträge/Subunternehmer nach Leistungsverzeichnis und Aufmaß und Einzelpreisen oder Objektlohn oder Freelancer im Dienstleistungsvertrag und auch Leiharbeiter u.a.m) geben möchten, stehen wir Ihnen mit unserem seit über 30 Jahren auf dem deutschen Markt und weltweit wirkenden Netzwerk für Industrie, Handel, Wirtschaft und vor allem Handwerk mit etwa 2 Millionen Arbeitskräften in fast allen Berufsbildern und mit sämtlichen erforderlichen Qualifikationen und entsprechenden Nachweisen und Referenzen zu marktüblichen und günstigen Konditionen mit hoher Qualität und für Sie wenig administrativen Aufwand europaweit zur Verfügung!

AM BESTEN IST ES; WENN SIE EINFACH MAL ANRUFEN: Wir sind persönlich (keine Hotline und Callcenter) für Sie da oder bei besetzt rufen wir unverbindlich und ohne Kosten für Sie umgehend zurück! TELEFON: 0341-231623-24 (während der üblichen Bürozeiten zwischen 9-15 Uhr erreichen Sie uns garantiert an den Wochentagen Montag bis Freitag)

WIR KÖNNTEN SCHON MORGEN ZUSAMMEN ARBEITEN!!!

Weihnachtsgruß der Sportgaststätte Fam. Heiche



Liebe Gäste, Mitarbeiter und Geschäftspartner der Sportgaststätte Fam. aufregendes" Jahr 2021 mit einigen Turbulenzen liegt nun schon fast wieder hinter uns. Es hat uns allen viel an Geduld und Einschränkungen abverlangt. Die Krise scheint nicht vorüber aber wir machen uns Hoffnung auch auf das

Jahr 2022. Auf diesem Wege möchte sich die Familie Heiche bei Euch für die Treue und Geduld in dieser für uns alle schwierigen Zeit bedanken und Euch ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Familie und einen guten und vor allem gesunden Start ins Jahr 2022 wünschen. Wir hoffen, dass wir Euch bald wieder in der Sportgaststätte begrüßen dürfen

Mit gastfreundlichen Grüßen

Familie Heiche



wünscht allen Kunden, Geschäftspartnern und ihren Angehörigen eine angenehme Vorweihnachtszeit, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2022.



Anzeige(n)

Bäder & Heizungsbau Siegel

• Bäderbau

Sanitäranlagen

Heizungsanlagen

Klimaanlagen

Inh. Henry Siegel Karl-Liebknecht-Str. 3a 04565 Regis-Breitingen

> Tel.: 034343 52544 Fax: 034343 918149

Mobil: 0157 71452786

E-Mail: henrysiegel@web.de

Ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit und Erfolg wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern

autoSERVICE Hellmich

"Sicher durch den Winter"

Blumroda 1 an der B 93 • 04552 Borna OT Thräna Tel.: 034343 91910

ZAHNTECHNISCHE **MEISTERWERKSTATT Kipping & Zeitler**

Blumrodaer Str. 2 04565 Regis-Breitingen Tel. 03 43 43 / 9 11 30 Fax 03 43 43 / 9 11 40

Für das in uns gesetzte Vertrauen möchten wir uns sehr herzlich bei unseren Geschäftspartnern und Patienten bedanken und wünschen allen auf diesem Wege fröhliche Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Ihre Zahntechnikermeister Sascha Kipping & Stephan Zeitler



Wohnungsgenossenschaft Regis-Breitingen eG

Gut und sicher Wohnen

Wir wünschen allen

Mitgliedern, Mitarbeitern und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Wohnungsgenossenschaft Regis-Breitingen eG

Straße des Fortschritts 17 | 04565 Regis-Breitingen

Sprechzeiten: Dienstag + Donnerstag: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr Fax: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr Email: vogt.wg@regis-breitingen.de

> oder nach Vereinbarung Web: www.wohnungsgenossenschaft-regis.de

Telefon: 034343 51748 034343 55636

+++ sichere Anlage, sparsamer Energieverbrauch +++

Service- und Wartungsdienst für Gas- und Ölheizungen

Gas Bäder Heizung

Bornaer Str. 31 • 04565 Regis-Breitingen

Tel.: 03 43 43 / 5 14 46





Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und für



Weihnachtsfest und ein resundes, erfolgreiches neues Jahr!



Meisterbetrieb für Dach und Fassade in Regis-Breitingen

- Ausführung sämtl. Dachdeckerarbeiten - Schornsteinbau - vorgehängte Fassade - Dachklempnerarbeiten

Peter Renner · Dachdeckermeister

An der Pleiße 1 · 04565 Regis-Breitingen · Tel. (034343) 51530 Fax (034343) 18659 · e-Mail: dachdecker-renner@online.de

Mit den besten WEIHNACHTSGRÜßEN

verbinde ich meinen Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünsche für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.



Micaela Ruckhaber

Allianz Generalvertretung Goethestr. 19 04565 Regis-Breitingen micaela.ruckhaber@allianz.de

www.allianz-ruckhaber.de

03 43 43.9 17 50 01 60.90 41 05 35



(4)

Eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit, Glück und Gesundheit im neuen Jahr wünscht Ihnen



KFZ-Reparatur u. Autoverglasung stermen

Tel.: 034343 51573 · Funk: 0172 7047798 Schillerstr. 67 · 04565 Regis-Breitingen

Das ist dock mal eine Geschenkidee:

Gutschein für eine KFZ-Reparatur



- Installationen
- Revisionen



04565 Regis-Breitingen • Rathausstraße 12

Telefon 03 43 43/5 17 80 Ich wünsche meinen Kunden und Geschäftspartnern

ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Pflegedienst Bergmann Home Care GmbH

Wir bieten Ihnen unsere Leistungen

- alle Leistungen der Grundpflege (Pflegeversicherung)
- Hauswirtschaft und Betreuung sowie ärztlich verordnete Leistungen/ Behandlungspflege
- Haushaltsentlastende Maßnahmen (125,- €/Monat) sowie Betreuungs- und Beschäftigungsleistungen (Demenzkranke)
- Hauseigene Wundschwester/ICW Wundexperte

Wir übernehmen das Entlassungsmanagement aus Krankenhäusern und Rehakliniken.

Wir versorgen Kinder, Erwachsene und ältere Menschen.

Rufen Sie uns einfach an. Telefon 03433 243510

Eisenbahnstraße 20 | 04552 Borna | Fax: 03433 243505